

## РЕЦЕНЗІЯ-ВІДГУК

### на освітньо-професійну програму Українського державного університету залізничного транспорту «Професійний переклад у транспортній галузі»

#### за спеціальністю В11 «Філологія»

Рецензована програма містить характеристику професійної діяльності бакалавра, детальний перелік компетенцій, а також програмні результати навчання, які формуються в процесі опанування дисциплін. Зміст підготовки перекладачів та викладачів англійської мови представлено через системний перелік освітніх компонентів, розміщених у логічній послідовності. Важливим аспектом є не лише наявність фахових дисциплін, але й обов'язкове включення до навчального плану практики, що дозволяє перевірити якість здобутих знань і навичок у реальних умовах, а також своєчасно врахувати зауваження й потреби роботодавців.

Основною стратегічною метою програми є підготовка конкурентоспроможних фахівців, здатних надавати освітні та перекладацькі послуги, застосовуючи інноваційні підходи у своїй професійній діяльності. Вибіркова частина циклу загальної підготовки охоплює дисципліни, які розширюють перспективи майбутнього перекладача, сприяючи їх професійному та особистісному розвитку.

Суттєвою перевагою програми є врахування вимог роботодавців під час формування дисциплін циклу професійної підготовки. Це забезпечує формування актуальних компетенцій випускників, необхідних для їх успішної інтеграції на ринку праці. Зміст навчального плану є якісним, а

включені дисципліни охоплюють найактуальніші виклики та завдання, з якими стикаються сучасні викладачі й перекладачі. Аналіз робочих програм навчальних дисциплін свідчить про їх високу якість та належний рівень методичного забезпечення.

Багаторічний досвід співпраці з Українським державним університетом залізничного транспорту (УкрДУЗТ) підтверджує високий професіоналізм викладацького складу. Університет реалізує багаторівневу модель освіти, гармонійно поєднуючи традиційну академічну фундаментальність із впровадженням сучасних освітніх технологій та дисциплін, орієнтованих на реальні потреби ринку праці. Матеріально-технічна база університету відповідає сучасним вимогам, а навчальні аудиторії обладнані всім необхідним для якісного навчання.

Освітньо-професійна програма «Професійний переклад у транспортній галузі» повністю відповідає вимогам Стандарту вищої освіти України та є рекомендованою для підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня.

*З повагою,*

**Заступник Голови Комітету**

**Верховної Ради України**

**з питань бюджету**



**к.е.н. І.Ф. Молоток**

Вик. Масляк 050 3888 688

